

## II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

## KOMMISSIONEN

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 14 februari 2003

**om undantagande från gemenskapsfinansiering av vissa utgifter som verkställts av medlemsstaterna inom ramen för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ)**

[delgivet med nr K(2003) 500]

(Endast de spanska, danska, tyska, grekiska, engelska, franska, italienska, holländska och portugisiska texterna är giltiga)

(2003/102/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT  
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 729/70 av den 21 april 1970 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitikens (1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1287/95 (2), särskilt artikel 5.2 c i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitikens (3), särskilt artikel 7.4 i denna,

efter samråd med Fondkommittén, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 5.2 c i förordning (EEG) nr 729/70 och artikel 7.4 i förordning (EG) nr 1258/1999 skall kommissionen sedan den konstaterat att betalningar inte har verkställts i enlighet med gemenskapsreglerna, besluta om vilka betalningar som skall undantas från gemenskapsfinansiering.

(2) Enligt de ovan nämnda artiklarna i förordning (EEG) nr 729/70 och i förordning (EG) nr 1258/1999, samt artiklarna 8.1 och 8.2 i kommissionens förordning (EG) nr 1663/95 av den 7 juli 1995 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 729/70 i fråga om förfarandet vid avslutande av räkenskaperna för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) (4), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2025/2001 (5), skall kommissionen utföra nödvändiga kontroller, meddela medlemsstaterna resultaten av dessa, ta del av medlemsstaternas iakttagelser, sammankalla till bilaterala diskussioner för att söka nå en överenskommelse med berörda medlemsstater samt formellt meddela sina slutsatser till dessa med hänvisning till kommissionens beslut 94/442/EG av den 1 juli 1994 om ett förlikningsförfarande i samband med räkenskapsavslutet för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) (6), senast ändrad genom beslut (EG) nr 2001/535/EG (7).

(3) Medlemsstaterna har haft möjlighet att inleda ett förlikningsförfarande. Denna möjlighet har utnyttjats i vissa fall och kommissionen har studerat rapporten från förfarandet ifråga.

(4) Enligt artiklarna 2 och 3 i förordning (EEG) nr 729/70 och artikel 2 i förordning (EG) nr 1258/1999 får finansiering bara ske av bidrag till export till tredje land och av interventioner för reglering av jordbruksmarknaderna, vilka beviljats respektive företagits i enlighet med gemenskapsreglerna inom ramen för den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna.

(1) EGT L 94, 28.4.1970, s. 13.

(2) EGT L 125, 8.6.1995, s. 1.

(3) EGT L 160, 26.6.1999, s. 103.

(4) EGT L 158, 8.7.1995, s. 6.

(5) EGT L 274, 17.10.2001, s. 3.

(6) EGT L 182, 16.7.1994, s. 45.

(7) EGT L 193, 17.7.2001, s. 25.

- (5) De utförda kontrollerna, resultaten av de bilaterala diskussionerna och förlikningsförfarandena har visat att en del av de betalningar som medlemsstaterna uppgett inte uppfyller dessa villkor och följaktligen inte får finansieras av garantisektionen vid EUGFJ.
- (6) I bilagan till detta beslut återfinns de belopp som inte tillåts belasta garantisektionen vid EUGFJ och dessa påverkar inte de betalningar som gjorts tjugofyra månader innan kommissionen skriftligen meddelade medlemsstaterna resultaten av kontrollerna.
- (7) Vad gäller de fall som avses genom detta beslut har kommissionen meddelat medlemsstaterna beräkningen av de belopp som skall undantas på grund av att de inte överensstämmer med gemenskapsreglerna, i samband med den sammanfattande rapport som rör detta.
- (8) Detta beslut påverkar inte de ekonomiska konsekvenser som kommissionen kan komma att dra av domstolens domar i mål som ännu inte avgjorts den 14 oktober 2002 och som gäller frågor som omfattas av detta beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De i bilagan angivna betalningarna, verkställda av medlemsstaternas godkända utbetalningsställen inom ramen för garantisektionen vid EUGFJ, skall genom detta beslut undantas från gemenskapsfinansiering, då de inte överensstämmer med gemenskapsreglerna.

*Artikel 2*

Detta beslut riktar sig till Konungariket Danmark, Förbundsrepubliken Tyskland, Republiken Grekland, Konungariket Spanien, Republiken Frankrike, Irland, Republiken Italien, Storbritannien och Nordirland, Republiken Portugal och Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland.

Utfärdat i Bryssel den 14 februari 2003.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

## BILAGA

## Totala korrigeringar

Sektor	Medlemsstat	Budgetpost	Motiv	Nationell valuta	Utgifter för vilka finansiering avslås	Redan gjorda avdrag	Finansiella konsekvenser av detta beslut	Budget år
Olivolja	ES	1220	Punktkorrigering 2,75 %	EUR	- 3 372 844,42	0,00	- 3 372 844,42	1997-1999
Djurbidrag	ES	2120-2125	Otillfredsställande eller otillräckliga kontroller	EUR	- 5 593 699,06	0,00	- 5 593 699,06	1998-2000
Djurbidrag	ES	2120-2128	Schablonkorrigering - allvarliga brister	EUR	- 964 109,17	0,00	- 964 109,17	1999-2000
Revision	ES	4051	Upphävande av en tidigare korrigering (inkassering post 3990-060)	EUR	1 267,78	0,00	1 267,78	1999
Revision	ES	diverse	Försenade betalningar	EUR	- 1 916 896,26	- 1 916 896,26	0,00	2001
		<b>Totalt ES</b>			<b>- 11 846 281,13</b>	<b>- 1 916 896,26</b>	<b>- 9 929 384,87</b>	
Jordbruksgrödor	DE	1041-1310	Allvarliga brister i kontroller	EUR	- 26 446 505,00	0,00	- 26 446 505,00	1999-2000
		<b>Totalt DE</b>			<b>- 26 446 505,00</b>	<b>0,00</b>	<b>- 26 446 505,00</b>	
Djurbidrag	DK	2122	Allvarliga brister i kontroller	DKK	- 377 788,09	0,00	- 377 788,09	1998
		<b>Totalt DK</b>			<b>- 377 788,09</b>	<b>0,00</b>	<b>- 377 788,09</b>	
Frukt och grönsaker	FR	1512	Schablonkorrigering 5 % - allvarliga brister	EUR	- 3 510 799,21	0,00	- 3 510 799,21	1998-2000
Djurbidrag	FR	2120-2125	Brister i förvaltningen av bidrag för nötkreatur	EUR	- 360 148,00	0,00	- 360 148,00	1998-2000
Djurbidrag	FR	2120-2125	Brister i huvudkontroller	EUR	- 827 926,05	0,00	- 827 926,05	1998-2000
Revision	FR	diverse	Brister i förvaltning av förskott, säkerheter och fordringar	EUR	- 6 989 874,95	0,00	- 6 989 874,95	2000
Revision	FR	1210-2125	Försenade betalningar	EUR	- 233 570,54	- 233 570,54	0,00	2001
		<b>Totalt FR</b>			<b>- 11 922 318,75</b>	<b>- 233 570,54</b>	<b>- 11 688 748,21</b>	
Offentlig lagring	GR	3231	Schablonkorrigering 25 % - allvarliga brister	EUR	- 9 926 005,21	0,00	- 9 926 005,21	1999-2001
		<b>Totalt GR</b>			<b>- 9 926 005,21</b>	<b>0,00</b>	<b>- 9 926 005,21</b>	
Landsbygdsutveckling	IE	4072	Överskattad korrigering i beslut nr 9	EUR	892 975,00	0,00	892 975,00	
Revision	IE	1041-2125	Försenade betalningar	EUR	- 59 864,81	- 59 864,81	0,00	2001
		<b>Totalt IE</b>			<b>833 110,19</b>	<b>- 59 864,81</b>	<b>892 975,00</b>	
Landsbygdsutveckling	IT	4051-5012	Schablonkorrigering 2 % - allvarliga brister	EUR	- 8 022 916,00	0,00	- 8 022 916,00	1998-2000
Landsbygdsutveckling	IT	4051-5012	Schablonkorrigering 5 % - allvarliga brister (Lazio)	EUR	- 660 035,00	0,00	- 660 035,00	1998-2000
Landsbygdsutveckling	IT	4051-5012	Schablonkorrigering 5 % - allvarliga brister (Piemonte)	EUR	- 951,00	0,00	- 951,00	1998-2000

Sektor	Medlemsstat	Budgetpost	Motiv	Nationell valuta	Utgifter för vilka finansiering avslås	Redan gjorda avdrag	Finansiella konsekvenser av detta beslut	Budget år
Landsbygdsutveckling	IT	4051-5012	Schablonkorrigering 5 % - allvarliga brister (Toskana)	EUR	- 2 911 483,00	0,00	- 2 911 483,00	1998-2000
Landsbygdsutveckling	IT	4051-5012	Schablonkorrigering 5 % - allvarliga brister (Sicilien)	EUR	- 161 175,00	0,00	- 161 175,00	1998-2000
Revision	IT	diverse	Försenade betalningar	EUR	- 14 498 092,31	- 14 498 092,31	0,00	2001
		<b>Totalt IT</b>			<b>- 26 254 652,31</b>	<b>- 14 498 092,31</b>	<b>- 11 756 560,00</b>	
Jordbruksgrödor	L	1041	Upphävande av en tidigare korrigering enligt domstolens beslut	EUR	1 390 851,24	0,00	1 390 851,24	1996-1998
		<b>Totalt L</b>			<b>1 390 851,24</b>	<b>0,00</b>	<b>1 390 851,24</b>	
Mjolk och mjolkprodukter	NL	2024	Upphävande av en tidigare korrigering enligt domstolens beslut	EUR	847 818,45	0,00	847 818,45	1996
Mjolk och mjolkprodukter	NL	2024	Upphävande av en tidigare korrigering enligt domstolens beslut	EUR	14 859 727,01	0,00	14 859 727,01	1995
		<b>Totalt NL</b>			<b>15 707 545,46</b>	<b>0,00</b>	<b>15 707 545,46</b>	
Frukt och grönsaker	PT	1515	Otillräcklig efterlevnad av förordning (EG) nr 1169/97	EUR	- 28 515,69	0,00	- 28 515,69	2000
		<b>Totalt PT</b>			<b>- 28 515,69</b>	<b>0,00</b>	<b>- 28 515,69</b>	
Offentlig lagring	UK	2111-2114	Schablonkorrigering 10 % - allvarliga brister	GBP	- 492 177,00	0,00	- 492 177,00	1998
Djurbidrag	UK	2120-2125	Brister i huvudkontroller	GBP	- 14 346 980,09	0,00	- 14 346 980,09	2000
Revision	UK	1050-1060	Försenade betalningar	EUR	- 55 047,63	- 55 047,63	0,00	2001
		<b>Totalt UK</b>		<b>EUR</b>	<b>- 14 839 157,09</b>	<b>0,00</b>	<b>- 14 839 157,09</b>	
				<b>EUR</b>	<b>- 55 047,63</b>	<b>- 55 047,63</b>	<b>0,00</b>	